

## 免責聲明 Disclaimer

1. 由於本手冊的編輯工作是於2017年3月完成，因此部分資料或未能反映最新情況。同學如需獲取最新升學資料，可透過教育局於[www.edb.gov.hk/lifepanning](http://www.edb.gov.hk/lifepanning)的網頁，查閱本手冊的電子版本。有關最新的專上教育課程資料，可瀏覽「經評審專上課程資料網」([www.ipass.gov.hk](http://www.ipass.gov.hk))。

As the editorial work of this Handbook has been completed in March 2017, some of its information may not be the latest. To obtain the most up-to-date information, students may look up the electronic version of the Handbook which is available on the Education Bureau website at [www.edb.gov.hk/lifepanning](http://www.edb.gov.hk/lifepanning). For the latest information of post-secondary programmes, please visit the Information Portal for Accredited Post-secondary Programmes website ([www.ipass.gov.hk](http://www.ipass.gov.hk)).

2. 本手冊所載的資料只供參考之用。有關院校及課程的資料乃由參與的院校提供。我們建議同學直接向有關院校索取最新資料。

The information contained in this Handbook is intended for reference only. Information relating to the institutions and the programmes is provided by the participating institutions. You are advised to obtain the latest information directly from the relevant institutions.